

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РФ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ»

ТУРИЗМ И ПУТЕШЕСТВИЯ (ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК)

Учебное пособие для ВУЗов

Составители:
Шеминова Н.В.
Лопатина К.В.

2015

LECCION 1 GENTE DE VACACIONES

Vocabulario:

conocer la historia / la cultura / la gente / costumbres / tradiciones – знакомиться с историей / культурой / людьми / обычаями / традициями

descansar – отдыхать

ver museos / galerías de pintura / monumentos históricos – осматривать музеи / исторические памятники

las vacaciones – отпуск (каникулы)

pasar las vacaciones – проводить отпуск (каникулы)

planear las vacaciones – планировать отпуск (каникулы)

tomar las vacaciones – брать отпуск

cambiar el ambiente – менять обстановку

buscar aventuras / el riesgo / la tranquilidad – искать приключения / риск / покой

ir al campo / a la casa de campo / al bosque / a la costa / a la montaña – ехать загород / в загородный дом / в лес / на побережье / в горы

el viajes; los viajes – путешествие; поездки

una agencia de viajes – туристическое агентство

hacer un viaje – совершать поездку (путешествие)

un viajero – путешественник

viajar – путешествовать

viajar al extranjero / a los países exóticos – путешествовать за границу

disfrutar del sol/ de la playa/del mar – наслаждаться солнцем / пляжем / морем

un destino turístico – цель поездки (пункт назначения)

I. Pon los verbos en su forma adecuada:

Tú / pasar las vacaciones

Uds. / tomar el sol

14. ¿Por qué mucha gente prefiere pasar sus vacaciones en el campo (fuera de la ciudad)?
15. ¿Te gusta estar en contacto con la naturaleza?

IV. Vacaciones en grupo: Marca tus preferencias entre las siguientes posibilidades:

Viaje	en coche particular	Alojamiento	hotel
	en tren		camping
	en avión		caravana
	en autostop		albergue de juventud
Lugar	playa	Intereses	naturaleza
	montaña		deportes
	campo		monumentos
	ciudad		museos y cultura

Formula tus preferencias:

Ej.: A mí me interesan los museos y la cultura. Por eso quiero ir a visitar una ciudad. Quiero ir en coche y alojarme en un hotel.

V. Traduce las frases al español:

1. Мои родители предпочитают проводить отпуск на побережье.
2. Мои друзья предпочитают отдыхать в горах, потому что им нравится природа.
3. Во время каникул я предпочитаю знакомиться с музеями и историческими памятниками, так как мне нравится искусство и история.
4. Когда вы (vosotros) предпочитаете брать отпуск?
5. Почему ты предпочитаешь поездки в экзотические страны?
6. Мне нравится путешествовать одному (одной).
7. Я хочу купить поездку в Испанию.

VI. Recuerda la conjugación de los siguientes verbos:

Buscar, elegir, disfrutar de, pasar, viajar, alojarse, ver.

VII. Para vuestras vacaciones en grupo podéis elegir una de estas dos opciones. Leed los anuncios.

CENTRO DE VACACIONES

MORILLO DE TOU



Pueblo del siglo XVII, abandonado en los años 60 y rehabilitado por los años 80.

Instalaciones: centro social, en la antigua iglesia gótica del pueblo, bar-restaurante, piscina, 4 posibilidades de alojamiento: camping con caravanas, albergues-residencia, casas de pueblo rehabilitadas para alojamiento y hostel.

A 4 km., la ciudad de Aínsa, conjunto histórico-artístico: castillo, muralla, iglesia románica del s. XII.

A 50 km., el Parque Nacional de Ordesa: deportes de montaña y esquí.

PLAYAS DE CANCÚN

(MÉXICO)



Un fabuloso y exótico viaje de tres semanas a la península de Yucatán.

Vuelo en Aeroméxico, Madrid – México D.F. – Cancún.

Alojamiento en Cancún: apartamentos u hotel con instalaciones deportivas. Visita a los monumentos de la cultura maya (siglos VI-X de nuestra era): Pirámide de El Castillo, Observatorio astronómico de El Caracol, Pirámide de El Adivino.

Información de interés:

La península de Yucatán está en el Sur de México. El clima es semitropical. Temperaturas entre 20-28 grados en enero, y entre 24-33 en agosto.

Las carreteras entre las playas turísticas y los monumentos mayas son buenas, y el viaje es rápido. Los hoteles y muchas agencias organizan excursiones a estos lugares, pero también es posible alquilar un coche por unos 65 dólares al día.

POLITOURS

ROMA

Un viaje inolvidable de 3 días.

Vuelo desde Madrid con la Cía THAI, desde Madrid y Barcelona con la Cía ALITALIA.

Alojamiento en uno de los hoteles céntricos.

Visitas: Roma Monumental (El Coliseo, Arco de Constantino, Termas de Roma, Iglesia de la Trinidad del Monte, Castillo de San Ángel, otros) y Roma artística con entradas en museos vaticanos.



El plan de cada grupo: Debéis poneros de acuerdo sobre las fechas, el alojamiento y las actividades: